

AHIEETAK
BUK

R. Capell
2.5.42

264.041 AHI

MOORE COLLEGE
LIBRARY

AHIELTAK

BUK



MOORE THEOLOGICAL COLLEGE LIBRARY



3 2042 10014894 3

Nobonob

a hymn book in the Notomof language

1946

Lutheran Mission Madang
Madang
Territory of New Guinea

NAI I K I A N A T A K N U

	Hokalab
Metid Tamaniaknu Dig (a)	0
Metid Tamaniaknu Dig (b)	1
Tituanak Nai 10	3
Satan Dimetak Nai	3
Kristen Ahilah Nid Bag-Betakpa Laitaknu Dig	4
Ewau Matulatak	5
Butua Unubitak	6
Tuban Unubitak	7
E Lakulag Henana Unubidkulagnu Nai	7
E Lawona Unubidkulagnu Nai	7
Laiatak Nai (Nid nakoknu)	8
Laiatak Nai (Katekumennu)	10
Ititak Aowak Nai (Konfirmandnu)	11
Hipunin Uhubak Nai	14
Hag Tuban E Lanak Nai	16
Boumaknu Nai	18
<hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	
Metid Det Ahi	19
Nadinu Binag-Mak	22
Unubitaknu	26
Jesus Udikunu Haen	30
Jesusnu Menuak Det	32
Maat Bau Ahi	37
Jesusnu Bag-Betak Haen	38
Jesusnu Motpa Hibaitak Det	43
Hagoutinu Ahi	46
Nid Nakoknu Laitak	49
Hag Tuban E Lanak Ahi	49
Jesusnu Ahi	51
Tutuku Oijaknu Udatnu Ele	54
Butua Ahi	63
Tuban Ahi	64
Mahitak Ahi	65
Mauhak Hab Atan Tak Ele	67

A H I A N A T A K N U

	Number
Abab danab ah elede	34
Aben imu Tibud nuka kalowa	51
Am iku ena bau bete	72
Am matu okam noum	74
Atu gait gikieje	73
Atu madete oitem	81
Atu wagda bebe	68
Da dim doige! Kristus ate	63
Dahil nadi ena heme	55
Danab ah oh ahego	65
Da wanpa oijak malomde	82
Det gemu Jehowa heum	24
Det gemu Jesus nuhig neumde	32
Hab ab atannu da nemi	25
Hagouti na inam nena	46
Hanhan Jesus ele oijak	62
Hosiana Tibud beka an' neku	21
Jehowa da mamel genabe	76
Jehowa hab date	8
Jehowa nahip det udiom	1
Jesus aum: Doige	67
Jesus bau ena date	45
Jesus danab nadi	53
Jesus hibaitom	44
Jesus na ena, Tibudnu nide	52
Kristus nug da bedul bia	33
Mame na idi i Mamo	16
Mame na nai nahip	3
Na da epel adana	17
Nai ena daulpa domi	6
Ne hodopai ohon' dateb	11
Ne padailpe	80
Nid adit olah ug ele	43
Nid nauna o dona	28
O ab, na enanag, adepa datem	79
O aowai Jesus o	39
O danab ah ag doige	64
O danab ah nid age	60

O danab ah nid ahan' dopego	66
O dotol bala ena me	50
O Hagouti na, Tibud genabnab	48
O ige lainige Jesus	57
O ikin tin netede	37
O Jehowa, ihinig Nadi	10
O Jehowa na hab datem	4
O Jehowa, nai nahip	7
O Jesus ahan'	18
O Jesus aun la na daug atiku	36
O Jesus ige imu ab lap' gotem	78
O Jesus, ige imu	5
O Jesus, ige imu	49
O Jesus, Oldoijak nadi na	56
O laial epen mete	77
O lainig ena, o Jesus	54
O Mauhak, na baun adepa	42
O Nadi o o Tibud na	19
O nide oh dopege	61
O nido ahego	71
O nido, ban ihinig betede	69
O nido e o	31
O nido lailado	38
O nug ete, ig ohnab	2
O o Mame na nakanabe	15
O Sion nido	30
Okai ahi binag ele	12
Ol enanage, ol itage bat	26
Ol gamag ahehe datem	27
Ol obate na ib ode	22
Ol od matule	23
Ostern, Ostern, det enade	41
Tamaniak danabo e ag doijego	70
Tibud belelek nag	40
Tibud binage meig	9
Tibud ige ehanikak	58
Tibud ina	83
Tibud ititak megete	20
Tibud meme nag Jesus	35
Tibud na amenpa aum	13
Tibud nadi, na da anide	14
Tibud Outi, Kristnu ele	47
Tuban ena, hag ele	29
Udat hetat' oitemde	59
Wan atu imu nite	75

Metid Tamaniaknu Dig (a)

Daugbatak: Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa ig iku dig metem. Amen.

Tamaniak Ahi:

Daugbatak: Nadinab, nug hab wan ele hatan amu, nug ihinig ehanitak date. Wan-nu ameg bak, o gamag ahak keke ele oh betotna malaglag, am' la, nug Tibud nai doija, dab-mama oiku amu, mauha bauklel aowa hanhan bau ena daku.

Ahapeg, ig ikude Tibud amegpa ihinig hipunin aput doijat! Odoijk Tibud, ig Mamenig, ig bedunigpa tape nak kudum ele datem amunu "kakita hemut" atata na amenpa dub nota datem. O Mame, ihinig Odoijk, na ig ena anigna, na Bekat, Jesus Kristus, ig ounig mauhan amunu, hipunin ihinig oh daun atijeb ita mat.

Tamaniak Bag: Nadi ihinige ot doije! Kristus ihinige ot doije! Nadi ihinige ot doije!

Daugbatak: Edet bitumtum gokulag, wan bida ele ukān' bekulag, am' dahil ena antak na uita bitumtum igoma, dahil manin tituanak uka ibema, — Nadi, nahip Odoijk, anam aowa ate. Tibud binag aha atan ta daijat!

Tamaniak Bag: Wan manin nijebe, danab ahe amege beku. Amen. Amen. Amen.

Daugbatak: Nadinab ag ele dan' oijeg!

Tamaniak Bag: Na doton ele daijet!

Daugbatak: Ag olag aheb, ig Tibud unubidtu! — O Nadinab Tibud, na anukan daijen, na gemu datem, na butiati dakut. Gemu nahip metid, amunu ig nahip nai ena dognignu udimut. Nai nahip ig onigpa idaku, ig ehet oignig, amunu ig onig od matulpe, nai nahip noa daijat, na ipun

amahleb tapat' oitu! Ig mauhta nob meta-
pa iomata, am' ig hab abpa gota dagnig
amunu! — Am la ag Tibud nai donna olag-
pa bag mekulag amu itadku. Haleluja.

Tamaniak Bag: Haleluja, Haleluja, Haleluja!

Daugbatak: Ig abab Kristen adi onig
laipu meta opa genab doijak nai hag ele
elele atu!

Tamaniak Elele: Da Tibud, ig Mamenig,
ebehi oh ele date, hab wan ele dig date ele
amu olpa genab dotem. *breed snake*

Da Jesus Kristus ele, nug Tibud Beka
laipunab, ihinig Nadi ele, olpa genab dotem.
Ah makun Maria Hagoutipa o no nug menuan
Pilatus he nug keke mua doije ademaitakpa
atuleg mauhe boumeg. Nug dotolag abpa no,
det ewam be mauhak olagpanu hibaitan;
hab atan tan. Nug apa nug Mameg Tibud,
ebehi oh ele amu, epeg natiappa hedep na-
na date. Apanu nug eduwa udija bau oijak
adi, mauhak adi ele toliadku.

Da Hagouti ele olpa genab dotem, Kristen
ameg laipu hag ele, hag adi tamaniak, hi-
punin uhubak, bedu bau ma motpa hibaitak,
bau hanhan daijak ele, olpa genab dotem.
Amen.

Tamaniak Ahi:

Daugbatak Nai:

Tamaniak Ahi:

Metid Tamaniaknu Dig (b)

Daugbatak: Ig unubidtu: O Nadinab, na
ihinig Tibud, ig nai nahip enanag domut
amu ig onigpa daijebeb oignignu na hepe ig
aib daunig atiom! Ig danab nau, nai hagen
atata oitem, amu dodta ig na unubidtem, na

na Bekat, ig Bedunig Uhubak, Jesus Kristus, nug anukan ihinig hipunin kukua ig ounig mauhan amunu, ig ena anigna aib aigme, Ig danab la, dimad adi lab adi ele dilag unubidtem; na hepe itateb ag ele nai nahip ena don' oijeg! Ihinkad okai adi, ihinig king, nuhikud begebeg oh ele na ena anadna itadna hepe ag ig tutuku tolipeg madot meta oitu!

O Mame Tibud, na keke oh Mamelag datem, na hepe am ena nat, gu ena nat, ig keke ebetem amu: ma, mug, dapet, keke la oh ele amu itidpe ena mat! Na otpa daijeb dona na hepe ode nadi ig aib ibom, mua haen nadidi domtanu atognoigpepe ena dat' oitu! Ig ihinig tape nakpa nahip Hagouti lamidput ukeb nob nau aomtanu na nahip odoijakpa ig ehanigpe ig na ipun tapat' oiput, ihinig mauhak haen beb ig na Bekat, Jesus Kristus, bedupa bauklel aot' hab atan teta ena datu!

O Tibud Nadi, na cnin enanag, na do enanag, na apan enanag! Ig na binan metata datem. Amen.

Tamaniak Elele: Ig Mamenig, na hab atan datem, na onin gun daijat, nahip kobol udiat, na otpa keke hab daub dabmenana heteb, amubia wan adi ele dabmenana heig, e meg'tem amu gemu ele meke, hipunin ihinig na daun atiat, am' la ig hipunin meg'teb amu dilag hipunin ig ele daunig atiku, aib omaigpe bedu metakpa omut, nau mua ele bedunig uhubike!

Tamaniak Bag: Habe wan ele oh nahipade, hanhan na binan ele dakut. Amen.

Daugbatak: Nadinab heb ag itateb, nug ag ena atognoatebeb oijeg! Nadinab nug idu ag bedulag honatebeb oipeg, nug ag ena anatebeb oijeg! Nadinab nug idu huma ag badelagpa mama, nug ag madot mateb oijeg! Amen.

Tamaniak Bag: Tibud ititak megete,
 Amu binag metat' datu!
 Ige danab ah wanpanu,
 Engel daub atannu ele.
 Amen.

Tituanak Nai 10

10 Comm.

Dig Mak: Da Nadinab, nahip Tibud!

1. Da hebolpa na tibud la aib apilag bakame!
 2. Na Nadinab, nahip Tibud, nug onig mauh-noak aib dime, am' la nug anam heb doi-ja Nadinab nug heb nug nob iaowak ioima!
 3. Na metid det hag me!
 4. Na marien anin ele humate, - na ititak aon' wanpa haen elab bau oikut amunu!
 5. Na aib bepe mauhom!
 6. Na ewau aib pakuatme!
 7. Na jabhoi aib aome!
 8. Na laiap mudipannu nai hambupuak aib ame!
 9. Na laiap mudipan nug laug aib aokutnu amen beum!
 10. Na laiap mudipan nug wau, nuhig begebeg danab, nuhig begebeg ah, nuhig dot, nuhig keke oh ele aib aokutnu amen beum!
-

Satan Dimetak Nai

Gemu da Satan dimedakul. Nuhig keke hambupuak, kobol nau, keke nau nuhikud oh ele da gemu watena dimaten' oikul hetem.

Jesus Kristus, nug da bedul uhubom amu, gemu ol metami. Nug nuhig tigpa hipunin dahil opije ita meum. Keke naupa Satan da balite oiji; Jesus da bedul uhubom. Da mame-lad, alalad, dokialad adi dilag kobol balite oiji, Jesus da bedul uhubom. Amunu badag keke, wan aowak keke, batmak keke amu gemu iku wem, bau la iheine oipa. Jesus nug nuhig Hagouti da metom, olpa nouin date. Kobol genab da olpa doijeje oikul hetem. Jesus nuhig Hagouti da omaiteb, da Mamel Tibud ode nai doijeje oikul.

O Tibud enanag, da Mamel na! Keke oh dignab na! Hab, wan, ju ele keke oh haten, — wan jan mete! Da na apan enanag antena, na Bekat, Jesus Kristus, ele anidkul! Amen.

Kristen Ahilah Nid Bag-Betakpa Laitaknu Dig

Daugbatak: Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa ig iku datem. Amen.

Nid imu mauhkunu bagaitak nijeje andete da a otmattem: a da nid imu Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa laidkulnu olah datete? A olah anam daijeb doijs, “gede” aoja ait!

Mameg Anig Ele: Gede.

Daugbatak: Da bau la otmattem: Da nid imu anam laidpi a nug Jesusnu kobol, nuhig nai ele a bedulahpa odelahpa ele ipunidkulahnu olah daijeb doijs a “gede, da anam hekul” aoja ait!

Mameg Anig Ele: Gede, da anam hekul.

Daugbatak: Da na laidtem, Tibud Mamenig onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa. Amen.

Na Tibud nuhig madot aon oije!

Ig unubidtu: O Mame, Odoijak na, na naka ot he nid nakok imu bau menuidna nahip Hagouti metame amu onigpa dodta na "ig ena hen' mekame" atata datem. Ig na unubidtem, na hepe nuhig hipunin oh ita meb, nug nahipib daija, keke nau oh dimeta bedu hag ma daijat! Nug anam daijeb nuhig mauhak haen beb nug Jesus Kristus bedupa bauklel aoku amunu! Amen.

Tamaniak Elele: Ig Mamenig, na hab atan datem.....

Daugbatak: Nadinab heb ag itateb, nug Amen.

◆ Ewau Matulatak.

Daugbatak: Da gamalad: Ig iku bagmetut datem, Tibud nobpa la iku dateb nolagpa ele danab ah imu ewau hag ele daglahnu matulatkunignu,—Apostel Paulus danab oh imu ena hekulagnu anan amunu. Am' kobol imu idoija mauhnoak haknu ita! La imu hekunu o daijeb doija, nug kobol imu hag doijeb, la nug daug batapeg doija, Tibud badita, bedu wagteb doija peheta hat!

Tibud nai hag ele ig inam ipunigte: Tibud nug nuka ewau kobol dig man amunu danab ah dig amupa bedulah laipu mepet ohob oiglahnu Tibud opa elele dote. Am' la ohoak date amu danab laipu la otatkunu ebehi elele idate. Am' Kristus nug nuhig tamaniak iki date, amubia danab nug nug wau iki date. Am' Tibud nai, la ohoak datep amu inam hekulahnu, ipunigte: a nug o doijeb doijeb oija, olah la imetaija, a nug nug gumidi jaja oiglahnu. Am' ewau hag ele opa noija daglahnu danab ah imu ig nonigpa datep. A nug aoglahnu nai oh elele date onig daijeje ig a matulatkunig hetem.

....., da na otmedtem: na..... imu na wat daijebeb, la dimatana, na nuhig ot doijebeb, nug humidnana dapugpug danna bag-betak detpa, bagaitak haenpa iuna oipe mauhak nug nuka otiatkunu ot daijeb dona, na "gede" aon a!

Danab: Gede.

Daugbatak: , da na otmedtem: na imu na gamut daijebeb, la dimatana, na nuhig ot doijebeb, nug humidnana dapugpug danna, bag-betak detpa, bagaitak haenpa iuna oipe, mauhak nug nuka otiatkunu ot daijeb dona, na "gede" aon a!

Ah: Gede.

Daugbatak: Da a Tibud onigpa, nug Bekaa onigpa, Hagouti onigpa iku matulattem. Amen.

Ig unubidtu: O Tibud, na anukanu alet datem, na keke oh haten, na danab ah oh atognoadtem, na ena antak dig, bauklel dig ele datem: ig na unubidtem, na hepe danab ah imu itateb ena daija oijet! A geha na nompa nug aoglahnu apit amunu na hepe a hanhan detdet nug o doijeb doijeb madot oijet! Ig imu Jesus Kristus onigpa unubidtem. Amen.

Ig Mamenig, na hab atan datem. Amen.

Butua Unubitak

O Jehowa, na ig Mamenig hab atan datem. Na nakanab anukanu Tibud nadi laipu, — tibud la ita. Jesus, nid nahip ig lainig, na ele hanhan hab atan datep. Na gemu tuban ig ena anigme, amunu ig ena nimut, padal-imemut. Geha iku ena ahamut.

Imu na ena hen' mekame. Na gemu ig bau la ena anike, padal-imemata amunu! Hipunin na ig bedunig uhubigpe, ig na ele madot oitu! Ig bedunig, ig dotonig ele nahipad, amunu na dabmate! Na ig ele oidta, ig ena oidta padal-imemata. Imu ena. Amen.

Tuban Unubitak

O Jehowa, na ig Mamenig, hab atan datem. Na anukanu Tibud nadi laipu, — tibud la ita. Jesus, nid nahip, ig lainig, na ele hanhan hab atan datep. Na gemu ig ele oidta ena anigme, amunu padal-imemut. Ig ena oimut. Ena iku datem. Imu ena. Am neum, gatatu neum, amunu ig geha iku nig-nig hetem. Ig na unubidput donna, hipunin ihinig na daun atiat! Gamanig ena mihe! Tuban ig nibput ig ena anike. Mat aib emai-kom! Ban aib emai-kom! Apiap aib emai-kom! Satan aib bubuikom! Na ig atognoigpe nijota buti butua ena ahatu! Amen.

E Lakulag Henana Unubid-kulagnu Nai

O Mame Tibud, na ig epunig ena mekame, amu ig lakunignu bagmemut datem. Nahip ititak megapa ena latu ig bedunig ena daijebeb oignig amunu! Amen.

E Lawona Unubidkulagnu Nai

O Mame Tibud, na ig epunig ena mekae ig lamut. Na ig ena hen' mekame. Amen.

Babai ngpa

Laiatak Nai (Nid nakoknu)

Daugbatak: Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa ig iku datem. Amen.

Tamaniak Ahi:

Unubitak: O Tibud Nadi, ig Mamenig, ihinig bauklel ele na. Ig bauklel hamu iaomta. Na ihinig ot doije, na bekat Jesus Kristus wan imupa me nan; nug mauhanpa ig bedunig dotonig ele uhuban, amunu bauklel bau la na megape ig aognig. Ig nid nakoknu Jesus Kristus onigpa na unubidtem: Na nid imu laiatakpa Hagouti madakutnu, amunu nid imu oh bauklel madape aoglag. Amen.

Daugbatak: Tibud onigpa da gamalad: Ihinig Nadi Jesus Kristus nug bekod amelagpa anan: Ag ahan' gona abab danab ah oh hepeg, da nalad daijeg! Amunu ag Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa, laiatag! Keke oh da ag ipunadmi ai dopig amu, ag ipunadpeg amu henan' oijeg! Ag doijeg, da ag ele hanhan dadta oignig, wan haen mala bataku. Nug la anan: Danab ah oh dahil olagpa genab doidna laiatak aonna, ag padal-imemana. Danab ah la ag dahil olagpa genab idoidna ag padal-mekulag. Amunu ag nid nakok imu laiatak aogiagnu ipa din' udipig.

Ag Tibud nai la doijeg! Ag nid nakok omaladna Jesus gumidna oeg, nug epeg ag ikilagpa meb itadku amunu. Nug bekod ag nid nakok omaladna oeg anadna, ag gedadna heg. Jesus anata, nug bekod alata anan: Enade uweg, nid nakok ag din' gumidna udipig, aib ehaladna hepig! Tibud apag ahilag date. Da genab iku atem: Danab ah la ag nid nakok bia Tibud nai iaonna, ag Tibud abapa igomana. Nug nai anam anana,

nug nid nakok dija, otakijata, epeg ikilagpa me itatan.

Jesus Kristus onigpa da gamalad: Ag nid nakok imu Jesus onigpa laiatak aowona hag laiatak imupa ag Kristen dilag tama-niak opa ena daglagnu olagpa daijeje din' ipa udipig. Amunu da ag odmadatem: Ag Satan nuhig kobol ohnab un' oiglagnu olagpa daijeb dona, "gede" aon aig!

Mamelkad Anilkad Ele: Gede.

Mamelkad Anilkad Elele: Satan Di-metak Nai.

Daugbatak: Da baula odmadatem: Da nid imu anam laiadpi, ag ag Jesusnu kobol nuhig nai ele ag bedulagpa odelagpa ele ipunadkulagnu olag daijeb dona, ag "gede, ig anam hekunig" aon aig!

Mamelkad Anilkad Ele: Gede, ig anam hekunig.

Daugbatak: Ag Opa Genab Doijak Nai elele aig!

Mamelkad Anilkad Elele: Da Tibud, ig Mamenig, ebehi oh ele date.....

Daugbatak: Da bau la odmadatem: Da nid imu Tibud Mamenig onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa laiadkulnu, ag olag anam daijeb, ag "gede, ig onig anam date" aon aig!

Mamelkad Anilkad Ele: Gede, ig onig anam date.

Daugbatak: Da na laidtem, Tibud Mamenig onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa. Amen.

Tibud nadi ihinig Nadi Jesus Kristus nug mameg, nug ag Hagouti le elepa bau menuata ahilag hipunin oh uhubeb, nug heb ag gagatag dan' oinna bauklel aoglag amunu. Amen.

Ag Tibud nuhig madot aon' oijeg!

Unubitak: O Mame, Odoijak na, na naka ot he nid nakok imu bau menuadna nahip Hagouti matame amu onigpa dodta na “ig ena hen’ mekame” atata datem. Ig na unubidtem, na hepe ahilag hipunin oh ita meb, ag nahipib danna, keke nau oh dimetanna bedulag hag mena daijeg! Ag anam dapeg ahilag mauhak haen beb, ag Jesus Kristus bedupa bauklel aoglag amunu. Amen.

Tamaniak Elele: Ig Mamenig, na hab atan datem.

Daugbatak: Nadinab heb ag itateb.

Laiatak Nai (Katekumennu)

(Nai digmak imu Nid nakoknu laiatak nai bia.) Ag ahan’ gona abab danab ah oh hepeg, da nalad daijeg! . . . padal-mekulag.

Unubitak: O Nadinab Mamenig anukan-nu, ihinig Nadi Jesus Kristusnu mameg. Danab ah oh ag na unubidteb amu dilag ehanatak datem; am’ la oh ag na tapatidna heteb ele amu dilag bedulag uhubak datem; am’ la oh ag na unubidteb ele amu, na amu dilag madot danna oitem. O Nadi na, amunu ig na unubitat’ atemde, danab ah imu ag nahip laiatakpa bedulag hipunin uhubak aoglag heteb ele amu ena nekadna daije. Am’ ag nahippa gokulag hena beuttidteb ele amu dilag od matule, ag keke nahip enanag unubidnan’ aoglag heteb ele amu, nahip ititak amu ena madna nekadna daije. Na bekat Jesus Kristus, nug ihinig Nadi, bedunig uhubak ele, nug anukan ig ounigpa mauhan amu, nug onigpa nahip hag keke amu ena mata-na itadpe ene dan’ oiglag. Amen.

Daugbatak: (Odmetak nai.) Na gemu Satan dimedakut, nuhig keke hambpuak, kobol nau, keke nau nuhikud oh ele na gemu wadna dimetan’ oikut hetem amu ape dotu!

Danab Ah Elele: Satan Dimetak Nai.

Daugbatak: Ag oh elele Opa Genab Doijak Nai apeg dotu!

Danab Ah Elele: Da Tibud, ig Mamenig, ebehi oh ele date.....

Daugbatak: Opa Genab Doijak Nai, na ame amu, na hanhan don' oinna, nahip Protestant Mission imu iuidna? Na ot anam daijeb, Tibud Mamenig nobpa nuhig tamaniak nolagpa "gede, genab, da anam hekul hetem" ape doijeg!

Danab Ah Elele: Gede, genab, da anam hekul hetem.

Daugbatak: Na laitak aokutte hetem? Ape dotu! "Gede, da aokul hetem."

Danab Ah Elele: Gede, da aokul hetem.

Daugbatak: Da na laidtem, Tibud Mamenig onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa. Amen.

Hokat nai wanpa oijak omaladkunu:

Ititak nai: Nadinab Mamenu, Bekanu, Hagoutinu ititak ag badelagpa na tonateb, aon' maon' ena dan' oiglag. Amen.

Tamaniak Elele: Ig Mamenig, na hab atan datem.....

Ititak Aowak Nai (Konfirmandnu)

Tamaniak Ahi:

Daugbatak: Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa, ig iku bagmeta datem. Amen.

Unubitak: O Nadinab Mamenig anukan nu, na ihinig Nadi Jesus Kristus mameg, nahip odoijak, nahip omak genab wagde wagde bau ihinig haha date. Ig na binan metata iku datem; na nahip odoijak nid imu matana ihuhuadme amunu.

Ig na ag ena madtem atat' wan jat, na onin dit' binan metata, na ena heme aot' atem. Na gemu ag ena nekadna daije. Na ag tituanadna, na nahip Hagoutipa ag ena ehanadna, bapaladna hepe, ag nahip genab dig, bauklel ele olagpa maiteb, jalag beb, nahip otaina, nahipib olag daijeb, gemu butiati anam henan' oiglag. Amen.

Daughbatak: Tibud Nai, ag olagpa tau-tom amu, ag olagpa dabmetan' daulagpa donna omalna oijeg! Han la danab kudum ag Jesus uidna oijegeg, Jesus nug bekod ödmata anan: Ag elete da uidna gokulag hetebne? Petrus nug odep aowa anan: Ne Nadi na, ig adepa gokunig heututme atem? Ig onigpa genab dot' anidtem, na Kristus, Tibud bauklel bekanab.

O nid, da gamalad ag: Ag anukan maelkad anilkad ele laiatak aoweg, ag Tibud ele nug tituaneg. La ag omaladna Nadinab top' oeg. Ag hipunin uhubadkunu laiatak aoweg. Ag nuhignab nid dan' oiglag-nu ag maelkad, anilkad ele amu ag din' omaladna dona Tibud meteg. Ag anam donna daijeg! Wannu keke, gold, silba ele, keke betoda ita mekunu amu ag bedulag iuhubatom; am' ag Jesus Kristus nuhig tigpa ena toguak ele bedulag uhubatom dateb.

Ag gemu iku Tibud amegpa bagmena dateb. La ag matu Tibud nai daulag batan' aig dopig amu donna dateb. Ag maelkad anilkad anukan ag oulag, Tibud amegpa aig doijan amu gemu iku ag aka olagpa odelagpa ele nug amegpa akulagnu iku dateb. Ag anuka nug ele tituaneg ele amu, Tibud nug iku ona ou-abé, ag nuhig odoi-jak ena aon' tudidna bedulag pahaeteb ena dan' oiglagnu. Amen.

Danab Ah Elele: Satan Dimetak Nai.

Opa Genab Doijak Nai Ele

Daugbatak: Opa Genab Doijak Nai na iku odenpa ame amu, na otpa genab don' oipe, nahip wan haen mala bateb, Tibud na ouniteb hanhan amu don' oikutte hetemde? Nahip Protestant Mission imu iuidna? Na anam ot mena don' ape dotu! " Gede, da anam hekul hetem."

Danab Ah Elele: Gede, da anam hekul hetem.

Daugbatak Na nahip Nadi Jesus Kristus, nug na outpa mauhan amu, na bedun doton ele nuhignab dan' oikutte hetem, am' na mamen Tibud enate daun human' oipe, am' Hagouti na omaiteb ena oikuttaide? na anam ot mena don' "ao" aon a!

Danab Ah Elele: Ao.

Daugbatak: Da ewam batak otmedtem: Amu na Odoijak keke, amu na Tibudnu Nai, amu Nadinabnu Hag Tuban E, amu Unubitak ele amu na dabmetan' henan' ot gagatag ebakunu, laipad otad dokunu, hab kobil ameg mena dakutnu? Na anam hena don' da odelpa aon: "Ge, Tibud ou-iweb, hekul hetem."

Danab Ah Elele: Ge, Tibud ou-iweb, hekul hetem.

Daugbatak: Ge, ag apig amu, am' Nadinab nug ag odelag tudita "ao" aowa, nuhig "Amen" ele aku.

Daugbatak: Nadinab nug ag itadte; ag iku gemu Nadinab nuhig tamaniak opa dan' oijeg! Ag olag mena anidna don' genab bapaidpeg, ag ig ele Hag Tuban E, Nadinab nug ig mekom amu, lakunig.

Ag ahilag hokat nai, nug ahilag wanpa oijak omaladkunu aoweg!

Tamaniak Elele: Ig Mamenig, na hab atan datem.....

Hipunin Uhukab Nai

**Tamaniak Ahi:
Babaitaknu Nai:**

Daugbatak: O gamalad: Tibud Nadi, nug ag bedulag unubag dote, nug amegpa da ag odmadtem:

Genab ag Tibud amegpa ahilag hipunin aig nug dote, ag ele olag doijat, ag wan imupanu kobol bedulag tagitak dateb, am' amunu ag keke ena iheteb, keke nau amu ag heteb, amúnu Tibud ahilag uhukabak nug nuhig nai ag tapaig nite, amunu Tibud nug ag alata gedadro amu tutuku helo.

Nai imu ag olagpa genab maiteb dona, ag "ge, genab" aon aig!

Tamaniak: Ge, genab.

Daugbatak: Ag olagpa genab dona, Jesus Kristus wan imupa na utian hipunin danab uhukadkunu, amunu danab Jesusnu olagpa genab dona hipunin uhukulag? Genabte ahilag hipunin Jesus uhukadkunu olagpa dona, amunu nug mameg Tibud nuhig omakpa ahilag hipunin uhukadku, Jesus ahilagnu mauhan amunu.

Nai imu ag olagpa genab maiteb dona, ag "ge, genab" aon aig!

Tamaniak: Ge, genab.

Daugbatak: Ag Tibud nuhig nai, Kristus onigpa ahilag hipunin uhukabnu doglag hetebte, genab ag Hagouti nug ode nai ag hanhan dimlamidna, hipunin oh wadna oiglagte, ag hanhan Tibud amegpa oiglagte, ag detdet ib tutuku matin' oiglagte? Ag olag anam daijeb, ag Tibud nobpa Kristus nuhig tamaniak nolagpa ele "ge, genab" aon aig!

Tamaniak: Ge, genab.

Daugbatak: Ig ihinig hipunin Tibud amegpa aput doijat; ihinig hipunin uhubak Jesus Kristus onigpa aognignu:

O Tibud, ig Mamenig, na amenpa aput doije: Ig hipunin kudum hemut; keke la ena ig ihemut, keke la nau ig hemut, ig onig nahip elele idot' datem, ig ika ihinigib dotem, tepunig hipunin, bedunig humat' hetem, paha opotinig bete, ihinig mudipan ig elele iehanadtem, kobol la nau, danab la nuhig keke aognignu dituanin' metem, hipunin kudum la ele hetem, oh amu ig onig tutuku imaidtem, na nompa oh miag atiak dateb. Ig oh onig doijeje; amunu ig na unubidtem, na ihinig ot doijat! O Tibud, ig Mamenig, na hab atan datem, na bekat Jesus Kristusnu, ihinig Nadi uhubikak ele, ihinig hipunin uhubigna ehanike.

Uhubak Nai: Tibud Nadi ig Mamenig, ihinig o doijeje, nug beka Jesus Kristus nug nuhig bag-betak amupa ihinig hipunin daug atite. Amunu ag olagpa genab dona olag doijat; da Jesus nug ode nai bia: Tibud Mamenig onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa, ahilag hipunin ita mekunu api doijeg! Amen.

Nai Kahane: Jesus nuhig nai bia da api doijeg! Ag olagpa genab idona, olag idoma, olag iedueb oinna, Tibud ahilag hipunin daug iatima, am' amunu nug ahilag hipunin ag toliadku. Tibud nug o-mak haen gemu date, amunu danab amu olag edueb, olag doijebeb, olagpa Jesus tutuku doijeg!

Unubitak: O Tibud, keke oh ena amu na dig datem. Nahip madot, wan imupa danab idoteb amu ig meke; amunu ig na oden nai bia oidta, ig ena dadta oignig. Jesus wan imupa na ihinig ib odan; nug, na, Hagouti ele, na Tibud laipu, hanhan humak datem

Jesus nug o-mak, Tibud Mamenig nug
odoijak, Hagouti nug ig ele oijak, hanhan
ig oh ele datu! Amen.

Hag Tuban E Lanak Nai

Daugbatak: Nadinab ag ele dan' oijeg!

Tamaniak Bag: Na doton ele daijet!

Daugbatak: Ag olag humeg!

Tamaniak Bag: Ig onig Nadinab topa
humat' datu!

Daugbatak: Ig Nadinab ihinig Tibud hu-
mat' metu!

Tamaniak Bag: Amu tutuku ena ele.

Daugbatak: O Nadinab, ig Mamenig, na
hanhan ebehi ele datem. Ig hanhan aben
aben dadta "na ena hen' megtém" akunig
amu elele; amunu ig Engel hab daub oh ele
na onin enanag dit' na binan metata atem:

Tamaniak Bag: O Nadinab Tibud Seba-
ot, na hag, hag, hag ele datem. Nahip di-
tiag apinak hab wan ele tona malte. Hosiana
atan ta daijat! Jesus, nug Nadinab onigpa
udite amu nug humitak daijaja oijat! Hosia-
na atan ta daijat!

Daugbatak: Ig Mamenig, na hab atan da-
tem, na onin gun daijat, nahip kobol udiat,
na otpa keke hab daub dabmenana heteb,
amubia wan adi ele dabmenana heig, e
megtém amu gemu ele meke, hipunin ihinig
na daun atiat, am' la ig hipunin megteb
amu dilag hipunin ig ele daunig atiku, aib
omaigpe bedu metakpa omut, nau mua ele
bedunig ulhubike! Hab wan ele oh nahipad,
hanhan na binan ele dakut.

Tamaniak Bag: Amen.

Daugbatak: Ihinig Nadi Jesus Kristus, nug tuban la nug dimug man amu, nug haplan aowan, nug ena heme anana, nug haplan pana nug bekod bahia mata anan: Ag aon' laig, imu da bedul; nug amu ahilagnu matom, ag dahil olag maitebeb anam heig!

Amubia ag E amu lana malaeg, nug hai aowan, nug ena heme anana, nug amu ag bahia mata anan: Ag oh imupanu laig, hai imu da til tituanak baupanu; nug amu ahilagnu la kudumnu ele gokadom, hipunin uhubadkunu. Ag anam lanana, dahil olag maitebeb anam heig!

Daugbatak: Jesus anan: Na aon' la, imu da bedul; nug nahipnu metom.

Jesus anan: Na aon' la, imu da til tituanak baupanu, nahip hipunin uhubidkunu.

Jesus nug bedu tig ele ag olagpa tutuku dona bauklel aoglagnu nug ehanadte. Ag Tibud nuhig madot aon' oijeg! Amen.

Unubitak: O Tibud Nadi, na nahip balapanu ig dotonig E makae lamut ena datem; amunu ig na onin dit' binan metem. Nahip o-mak ihinignu date, amunu ig na unubidtem: Na ig ehanike, am' amu ig onig nahip-nab genab dodta dagnig, ig oh ele nug odoijeb doijeb dagnig. Jesus Kristus na bekat, ihinig Nadi, nug onigpa ig na unubidtem, nug na Hagouti ele, na Tibud laipu, hanhan humak datem. Amen.

Daugbatak: Nadinab heb ag itateb, nug ag ena atognoatebeb oijeg! Nadinab nug idu ag bedulag honatebeb oipeg, nug ag ena anatebeb oijeg! Nadinab nug idu huma ag badelagpa mama, nug ag madot mateb oijeg!

Tamaniak Bag: Amen.

Boumaknu Nai

Daugbatak: Tibud onigpa, nug Beka onigpa, Hagouti onigpa ig iku dig metem. Amen.

Tamaniak Ahi:

Nai Matiak:

Daugbatak: Nadi nug inam aowa ate: "Da iku am' hibaitak dig bauklel dig ele datem. La nug dahil opa genab doidku, nug mauha bau daku. La nug bau daijaja dahil opa genab doidku, nug inab mauhma.

Genab genab, da ag amelagpa atem: La nug nai dahil doija, am' la nug he da udimi amu ele opa genab dote amu nug hanhan bau dakunu bauklel ele date, am' nug hetodiakpa idama, nug mauhak uwa bauklel aowom date."

Tibud nug nug geha ipa mauhom nite ig mekan. Tibud nug nug eduwa adika aowom. Tibud nug onig binag ele daijat!

Tibud nug o he ig lainig dotog aowom amu dodta ig nug bedu wanpa metem: Wan amu wan meku, uhut amu uhut meku, gapud amu gapud meku amunu. Ig imu hetata inam onig genab maitete datem: Ihinig Nadi Jesus Kristus, nug keke oh hak doija aota aote ele amu, nug heb, nug motpa hibaitan bia, ig bedunig ele motpa hipaidku.

Ig unubidtu: O Nadinab Jesus Kristus, na butiati danab ah nid oh, la hanhan mua don' daglagnu, la hanhan bau ena daglagnu toliadkut amu, ig na unubidtem: Na ihinig ot doijebeb hepe ig butiati motpa hipaidta bauklel aoput na ele hanhan ena dat' oitu. Amen.

Tamaniak Elele: Ig Mamenig, na hab atan datem.....hanhan na binan ele dakut. Amen.

Metid Det Ahi

1. *Baġ: Dir, dir Jehovah, will ich*

1. Jehowa nahip det udiom,
det am' metid udat genab umut.
Na anuka det hag memede;
gemu ig det hage bau la metem.
Kobol genab iku udiomde,
nai ena abab tuale ukom.

2. Jehowa na binan humagnig,
Tibudnab da na olpa dotemde.
Da dotol ena na medakul,
ena aowe aib uidme doije,
O da mamel, da nanabe bekat,
anam doije da ol ena mete.

3. O Jawe na naka ame, am'
danab ena doig padalmak am' uweg!
Ag atem' da dimetan oiteb
dahil nid am' nai enanag uteb?
Ag anam hegeg, dā ol nauhete,
donna donna ag oh ol matami.

Mui

2. *Baġ: Buramag̊ dilag̊*

1. O nug ete, ig ohnab
gota adi ig gotu
nuhig nai dognignu.
O ete ete ig ohnab
gota adi ig gotu.

2. O ahege ahan' doig,
nokunig nuhig tempel
gun laka gokunig.
Ahan' ahan' doig adi
nuhig tempel gun laka.

3. O Tibud nug hagnabe
nug mekom nuhig naie;

Tibud nug hagnabe
 nug mekom nuhig naie;
 Tibud nuge hagnabe.

4. O gamag ahak Tibud,
 ebehin ig meke e;
 gamag ahak Tibud,
 ebehin ig meke,
 gamag ahak Tibud na.

Jod 1--3, Mui 4

3. Baġ: Kate dilag

1. Mame na nai nahip
 ena ige dognig.
 O nau imu oitut,
 nai nahip udia onig babaitom.
 Jesus inam dope,
 ig ele dadta,
 ehanitak ibnu toligpe anidtu.
 /: O Hagouti inam nena
 onig imu babaite:/
 Jesus hab atannu nena udinna
 onigpa nomede lainige.

Madot

4. Baġ: Wie schoen leuchtet der

1. O Jehowa na hab datem,
 na ige oh mamenige,
 ige ena anike!
 Ig ohēnab iku bemut,
 Nai nahipnu het' udimut.
 Ig anam aut' na dotem.
 Ige onig na uhubna
 od matulna bau opatpe!
 Nai nahip ena nokunu!

2. O Jesus, Jehovah beka,
 na ja laial nadi ena,

da na binan mein' datem.
 Nai nahip ena da aotem.
 Satan kobol da wadetem
 naka nahip ol date.
 Jesus doije! Da na aiten'
 na binan ahi edakul.
 Jesus nahipnu ol gate.

Fr. Schuetz

5. Bağ: Liebster Jesu

1. O Jesus, ige imu
 iku bage meta datem.
 Nai nahip itag ele
 aije ige ena aotem.
 Amu ige dotonige
 oh nagatopa tekunig.

2. Keke ena idotem,
 amu ige nau oitem.
 Satan bpuigete;
 nai nuhige ige utem.
 Na ige ele oiput
 Satan dimeka oiku.

3. Laial Jesus da epel
 na adape en' oitu!
 Da daka padal-mepa
 amun' na da ele datu!
 Ipa da ele oidta
 habe atan ena tekul.

Fr. Schuetz

6. Bağ: So nimm denn meine Haende

1. Nai ena daulpa domi, o nai ena!
 Nai dige iku aomi, o Jehowa.
 Ititak en' da meidna, o na hepe
 nahip nai olpa daijat, Tibud beka!

2. Jesus, da laial ena, Tibud beka,
 na da ele oitep, imu ena!
 Wanpa iku oitem, o Jesus na
 ititak ena meite, imu ena.

Fr. Schuetz

7. Baġ: Liebster Jesu

1. O Jehowa, nai nahip
 ige daunigepa domut.
 Onige gamanite,
 amu matu ena damut.
 Nai nahip omalt' oitem,
 amu ige ena datem.

2. Tatam ititak ena
 ige datem ohe meike!
 Na epen bahin' daije!
 Ib ib na ena omaike!
 Na ige ele oidta,
 amu padal-imemata.

Fr. Schuetz

Nadinu Binag-Mak

8. Baġ: Nun danket alle Gott

1. Jehowa hab date;
 nug lauge atan date.
 Nadi danab ita;
 Tibud nadi enade.
 Anukannab datan,
 butiati daku.
 Danab am' mauhtebé;
 Nadi nug imauhte.

2. Jehowa hab date;
 nug lauge atan date.
 Imu Tibud nadi:

danab ah nuge hatan,
 hab atan nug ha man,
 wan babaita malan,
 ju amu nuge han,
 Jehowa Tibude.

3. Jehowa hab date;
 nug lauge atan date.
 Jehowa da mamele,
 danab oh nuhikude.
 Dotol da ha metan,
 outil dahil imu,
 amel ele metan,
 Jehowa da mamele.

Fr. Schuetz

8. *Bag: Lobe den Herren*

1. Tibud binage meig
 nug humitaknab date!
 Tibud binage mena
 ena ahi etege!
 Im' antege!
 Tibud itaika nete.
 Danab olagepa dote.

2. Tibud binage meig
 nug humitaknab date !
 Tibud binage mena
 ena ahi etege!
 Tibud nuge
 hipunin danab ele
 laikud ena dagelage.

Fr. Schuetz

10. *Bag: Grosser Gott wir loben dich*

1. O Jehowa, ihinig Nadi,
 na binan metata datem.
 Hab daub, wan adi age ele

na nompa dub non' hetebe.
 Na anukan daijen amu
 na hanhan aletnab dakutde.

2. Na bekankad atenkad ele,
 na ahan italadna daije!
 Na omaladna ena hepe
 am' keketalkad iabamna.
 Butiati apanpa tena
 bauklel aon' hanhan bau daijege!

3. Abab danab hab nid ele
 na binan human' hetebe.
 Bauklel daub atannu ele
 na binan nadi metebe.
 Amu ige oh ele
 na binan mekunige.

Fr. Schuetz

11. Bag: Weisst du wieviel Sternlein

1. Ne hodopai ohon' dateb,
 na doijadtemte, ne?
 Lombig gane oitebe,
 na doijadtemte, ne?
 Tibud ebaba doijadtom,
 laipunab la itipalom.
 Age ohe ohenabe
 nug doijadta malom.

2. Ne kakai am' gane jupa
 dan' ena oitebe?
 Ai atupa gane dateb,
 na dojadtemte, ne?
 Tibud ebaba doijadtom,
 laipunab la itipalom.
 Age ohe ohenabe
 nug doijadta malom.

3. Nidahin nid naunau gane
 wanpa danna oitebe?
 Ne epulag amu aunnab

hanhan ena madete?
 Tibud ebaba doijatata
 ag epulag hanhan madete.
 Age ohe ohenabe
 nug doijadta malom.

Fr. Schuetz

12. *Bağ: Es ist das Heil uns*

1. Okai ahi binag ele
 ena dige mamege!
 Am' Tibud nug kobil ele!
 Am' Tibud nug nuhige
 omak ena ol ituwe
 gaije gaije da ol mete.
 Tibud binage meige!

2. Hab daub ag amu ohnabe
 nahip wan jan' metebe.
 La wan, atan, jupa ele
 nahip logopa oitebe:
 Nahip kobil ebehi am'
 ena humanna datebe.
 Tibud binage meige!

3. Tibud keke hatan amu
 nug dab-madata date.
 Nug hanhan odoijakp' amu
 hekun' o mama date.
 Nuhig kobil udat ele
 tutuku ena datepde.
 Tibud binage meige!

4. Nadinab nuhikud adi
 nug inab wata date.
 Amegemak ahilage,
 Itatak, Madot date.
 Am' Odoiak ahilage,
 bedulage uhubatak.
 Tibud binage meige!

5. La Krist onige ditebe,
 Tibud binage meige!
 Nuhig kobol maditebe,
 Tibud binage meige!
 Tibud la ohnab hambupuak,
 Nadi Tibud, Nadi Tibud!
 Don' nug binage meige!

6. Ahana, age akude,
 nug nobpa don' daijege!
 Ahana, age nug onig
 am' dina ahi etege!
 Nug wan adi hab daub ele
 ena hatan am' datebe.
 Tibud binage meige!

Fr. Schuetz

Unubitaknu

13.

1. Tibud na amenpa aum:
 Da na mamen daijeje oikul.
 Na nug amegepa aon' a:
 Da na bekat daijeje oikul.

G. Hueter

14. Nid nakok dilag unubitak ahi

1. Tibud nadi, na da anide,
 sul nakok imupanu,
 atu atu honada goku
 binan aha gote.

2. Tibud nadi, na da anide,
 hadag bia anide,
 at opanu ena bekude
 amen bebeb daije.

3. Tibud nadi, na da anide,
 da onil ahi bia,
 la kudumnab humidnan' oipeg,

da Jesus el' dagnih.

4. Kudumnab oh ebehi ita,
ebehi na dal' mete;
da nakoknab imu da dotem,
Jesus dahil nadi.

5. La Jesusnu binag metebde,
la ag da doidtebde,
Jesus nug do, hanhan da medte,
da nuhignab datem.

Gal

15. *Baġ: Bot-bot*

1. O o Mame na nakanabe
na hetiannabe hetian ele datemde,
na keke oh hekutnu don' datem;
amunu ige na aku oninpa etem, imu na
ige banige don' daije.

2. O o Nadi na, Hagouti nahip
amu hepe, na ige ohnabe
ena agika humikebebe,
na ige ena ehanigpepe,
nahipnu udat hetat' oignige.

3. Am' la ameg iantom date,
am' la daugpa idoijom date,
am' la opa ibeum date;
kobel keke amu Tibud nug nuka
age madakunu babaitomde.

Nai Lamkoh ele

16. *Baġ: Danab dilaq*

1. Mame na idi Mamo,
da doin' bein' datem;
hul da epelpa hume,
iku na oninpa etem,
na da odelpa daije,
amenpa dub noi atem:

Hul amotna bailpa hume.

2. Idi imu e e Mamo,
gatatu imu nau nite,
donna oujupe oije,
na amu hekutnu dotem;
amunu iku amenpa atem:
Mame, na don' don' daije,
da atem imu daun aib atiom!

3. Otot jumanu atemde,
hul da bedulpa hume,
ol hik bemanu atem:
O Jesus, na oujuna,
hul amotna nolpa hume,
amel leh nene gatem;
hul hebol laihlaih humape daijat.

Mui

17. Bağ: So nimm denn meine Haende

1. Na da epel adana omaidpepe
amu da ibe wanpa ena ukei!
Da daka-ib oijeje padal-metem.
Na da ele oidta, ena gotem.

2. Hab ab ena da aokul, o ib ena
atem hein' anten' dokul? O Jehowa,
ib na naka ipunidpe anten' ukei!
Na da ihuhuidpe, ena gokul.

Fr. Schuetz

18. Bağ: Jesu, geh voran

1. O Jesus ahan'
na anubepe
amu ige dimamidta
na ipun ena tabaput
Mame abp' amu
aigepe gotu!

2. Mua haen bebe
ig ehanike!
Bage-betak det amupa
onige nauhehe damta.
Mauhak amupa
hab atan tetem.

3. Ig ipunige
hanhan otnana,
ib ehet la na omaigna
ig ena bahi ibape
oidta hab abpa
matulta datu!

Fr. Schuetz

19. *Bag: Danab dilag*

1. O Nadi o o Tibud na,
da imu o wan danabnab,
nahip nai da aomide,
na hepe da imu o
nahipnab daije meteo.

2. O aowai Jesus na,
na donna da dud iwe
hipunin nug da guidtede;
na open da mete o
na ebehin da mete o.

3. Mamenig, wan imu o o
mua ele anankude o,
na hepe Hagouti nug
ib amu o ipunikat o o
amupa dadta o'tu o.

4. Tibud laipu o o,
binag laipu o o,
binag atan teku o
hanhan dakunu o o
hanhan dakunu o o.

Loh

20. *Baġ: Old Hundred*

1. Tibud ititak megete,
amu binag metat' datu!
Ige danab ah wanpanu,
Engel daub atannu ele. Amen.

G. Hueter

Jesus Udikunu Haen**21.** *Baġ: Hosianna, gelobet sei*

1. Hosiana, Tibud beka an' neku!
Nug ipa neku. Hosian' atan teku!
Nug onig enanag date.
Nug onig binag elede.
Hosiana! Hosiana!
Hosian' atan teku!
Hosian' atan teku!

Fr. Schuetz

22. *Baġ: Macht hoch die Tuer*

1. Ol obate na ib ode
binag ele uditede;
atu atu nuka nuhig,
abab danab ah nuhigibde;
nug bau meunab aowa nete,
ol itag be ol itag be.
Nadinab dahile,
na dahil do mete.

2. O madot nag, da oul neme
madot aona udimedde;
oijom am' ig oh dotemde,
nug enub ita ig anidmut,
ig hik ibom uhubikom,
binag humeg jalag bebe.

Nadinab dahile,
bedul uhubmede.

3. Abab atu ena nite
Jesus iki meum datede.
O danab oh ag Kiris ohnab
olagpa men' genab doijeg:
Ig Jesusnu itag ibeb
amunu gumita dotu.
Nadinab dahile,
na dahilnab do e.

4. Ol obate na ib ode
na ot ele bala mete;
na ot hibin ena bake
bala men' otgamag ahat;
nug gumita udiomde,
binag human' laiam bate.
Nadinab dahile,
na dahil do neme.

5. Jesus Kristus uditede,
ot opatna kolan' mete;
ot metan' na nug nobpa wa,
udanpa hul huma daijeb;
Hagouti nug omaikebe
hanhannu ig ipunigte.
Nadinab dahile,
gumigna inam do.

Mui

23. Bag: Kanam

1. Ol od matule, ol ib babaite,
binag ele uditede;
nug bauklel meu auwa na,
abab madakunu uditede;
ol od matule, ol ib babaite.

2. Ol od matule, ol ib bala mete,
dahil Nadi dagatoipa uditede;
ol itag heb,

hibin bala ena bakan';
ol od matule, ol ib bala mete.

3. Ol od matule, ol ib babaite,
danab tutuku madot udia,
dakunu ena bapaidna,
binag ena humakut uditede;
ol od matule, ol od babaite.

4. Ol od matule, ol ib babaite,
am' Jesus do meta uditede;
ahan laiam bate,
gumita doku netedo;
ol od matule, ol ib babaite.

Pah

Jesusnu Menuak Det

24. Bag: Vom Himmel hoch

1. Det gemu Jehowa heum.
Atu atu danab ah oh
Tibud nuhig kobol donna
binag menana datebe.

2. Tibudnu haen ab ohenab
amege men' dadtapige.
Daegege Tibud aha
he nug beka igatop' nan.

3. Kobol am' ol imaidete,
dotol dahil toedate
Amu Tibud unubidtem,
binage mein' ahi edtem.

4. Det gemu Jehowa heum.
Atu atu danab ah oh
Tibud nuhig kobol donna
binag menana datebe.

Fr. Schuetz

25. *Bag: Vom Himmel hoch*

1. Hab ab atannu da nemi,
nai ena da aowe nemi:
Nai genabnab itag ele,
age ahi etagelage.

2. O gemu nid igatop' doum,
am' ah makun nug menuom.
Nug nid nakok enanagnab,
age ahi etagelage.

3. Nid imu onige Jesus Krist,
ahilage Tibud nadi;
gemu nug age lailage,
age ahi etagelage.

4. Ititak en' aowa nete,
Mame Tibud bapaigete.
Am' age ige oh ele
hab ab atan ena dagenig.

Fr. Schuetz

26. *Bag: O du froehliche*

1. Ol enanage, ol itage bat!
Jesusnu det gemu beum!
Wan padal-mekun' hehe
Jesus Kristus menuan.
Ol ena, ol ena itage bat!

2. Ol enanage, ol itage bat!
Jesusnu det gemu beum.
Nug matu hab daijan,
gemu wan ipa neum.
Ol ena, ol ena itage bat.

3. Ol enanage, ol itage bat!
Jesusnu det gemu beum.
Jesus, King nadinabe,
na nain ige dognige.
Ol ena, ol ena itage bat.

Fr. Schuetz

27. *Baġ: Warum sollt ich mich denn graemen?*

1. Ol gamag ahehe datem,
 haen gemu, det imu
 Engel age ohe
 en' ahi etana dateb.
 Am' imu edeteb:
 Kristus menuomde!

2. Tibud nag tula nan date,
 nug imu wan onap
 en' igatop' nande.
 Wan adi uhubikunu
 amunu gemu nug
 wan ipa neumde.

3. Tibud ig gedika dalo
 nug beka, odoijak
 amu imekalo.
 Bage-betakpa bagaitak
 damtanu, nag aku
 gemu ig megaku

4. Nug tadtatpa iku nite,
 age oh bage don'
 dab-menan' daijege!
 Keke mua ele amunu
 nob ena, ubuhi
 baulija madaku.

5. O danab ah nid gamalad
 aibe un' dapige!
 Age inam doige!
 La ihinige o dote,
 nug amu bau gemu
 olag oh metege!

Fr. Schuetz

28. *Baġ: Ihr Kinderlein kommet*

1. Nid naunau o dona, — paha doige!
 Am' Betlehem abpa kobol antege!

Tibud nug tuban im' atem la heum,
Ig onig gamage ahakun' hete.

2. Tadat opa nide nakok nitede.
Nid imu Jesus, age don' antege!
Nug Tibud beka am' igatop' neum,
ag donna itage abakun' heum.

3. O nid, na atannu ena anigna,
na onigepa nona anam danna;
am' hag ena meigena itigepe,
amu na ele ena dat' oitu!

Fr. Schuetz.

29. Baß: Stille Nacht

1. Tuban ena
hag ele!
Danab oh
nitebe.
Josef Maria a aja
Betlehem abpa dot laulagpa
habe nid ele
apa datebe.

2. Tuban ena
hag ele!
Engel daup
am' dilag
Haleluja gumita danab
nai ena imu a dotebe:
Jesus menuom date!
Ag ena dagenige.

3. Tuban ena
hag ele!
Jesus, lai,
na naka
hab atannu ena nena
ige oh ena anigetem.
Nahip menuak detpa
na binan metem.

G. Hueter

30. *Baġ: Danab dilag*

1. O Sion nido
 O Sion a Sion nido,
 Tibud bekanab
 me na wanpa udiomde.

2. O lailado o e
 Sion nid lainigo
 Jesusnu detpa
 gemu hul amahaltede.

3. Sion nido
 O Sion a Sion nido,
 Dafid abenpa
 amahlak enanag udiomde.

4. O lailado o e
 Sion nid lainigo,
 Jesusnu hul na
 wanpa honada amahlomde.

5. O Sion nido
 O Sion a Sion nido,
 dot laulag opanu
 amahlak nadi ahomde.

6. O lailado
 O Sion nid lainigo,
 Betlehem abpanu
 amahlak atu toalomde.

Bedom

31. *Baġ; Danab dilag*

1. O nido e o,
 det gemu Nadinab heum datedo,
 ag oh ahapege itag ibato.

O nido e o a
 ahapeg Tibud binag humaput
 atan ta daijato.

2. O nid lailado,
 ig nau daut' anika hetedo o,

ag oh ahapege opa datu.
O nid lailado a
genab gemu iku ena ha
mekomde o nido.

3. O nid lailado,
Nadinab ate, o nalad
ipa dagatolpa doig adi.
O nid lailado a
ahilag nau mua amu
da aotemde o nido.

4. O nid genabde,
odoijak nadi italob,
matunab ig padal-melomdo.
O nid genabdo a
Jehowa nug ena hehe
ig ena dat' oitemde.

Nai Lamkoh ele

32. Bağ: When I survey . . .

1. Det gemu Jesus nuhig neumde,
danab ah oh nid nidahin,
olag metan' daulag human'
dapeg mehuba ab dotu.

2. Nuhig menuak det imupa
ig uhubigte, ag oh
ahapeg ig binag humat',
dotonig oh nug medatu.

Jod Kodi ele

Maat Bau Ahi

33. Bağ: Maniwa

1. Kristus nug da bedul bia
Jehowa bekanab bauklel nido
wan imupa neumde,

wan danab hab kobil
ipunadkunu neumde.

2. O danab ah oh doijeg,
maat bau imu Kristus nug
baulija mekomdo,
bauklel ib anidta onig itag bato,
onig ohe maat bau imupa otu o.

3. O nid lailado doijego,
Jesus Kristus Tibud meunabo.
O Nid lailad doijego,
Jesus Kristus danab dilag meunabo.
O nid lailad doijego.

Kodi



Jesusnu Bag-Betak Haen.

34. Bag: Jesu, meines Lebens Leben

1. Abab danab ah elede,
ipa dona antege!
Age lailag Nadi Jesus
la nadi makupdige.
Age baig epeg atulna
ademaitakpa bepige.
Nug bedu guidete
anam haha mauhomde.

2. Auntai na bedun makudom?
Laial Jesus, aun heum?
Auntai na bedun he nauhom?
Laial Jesus, aun heum?
Na anam nau ioime,
hamu manin dan' oime.
Keke nau hipunin am'
otpa hanhan idaijom.

3. O Jesus, dahil hipunin
na anam makuditom.
Da imu, dahil hipunin

he nadi bakaideme.
 Amupa bedun guitol,
 amupa da nauhak dame,
 oulpa mauhak iume,
 wan jan' mete, ol meum.

4. Laial Jesus, o laial da
 na binan mekul hetem.
 Laial Jesus, o imupa
 na da oulpa mauhme:
 Da nau dapade amunu,
 da padal-mepa amunu,
 o Jesus, na mauhme,
 am' doijeje datemde.

Fr. Schuetz

35. Baß: O Lamm Gottes

1. Tibud meme nag Jesus,
 na ademaitakpa mauhen.
 Kaige netana hege
 nob la ita, hamu mauhen.
 Hipunin ohe kukuen.
 Italob atem dalom?
 Na ot doije, o lai Jesus!

2. Tibud meme nag Jesus,
 na ademaitakpa mauhen.
 La na gedidna hege
 hanhan bodoetak daijen.
 Hipunin ohe kukuen.
 Italob atem dalom?
 Na ot doije, o lai Jesus!

3. Tibud meme nag Jesus,
 na ademaitakpa mauhen.
 Kaige netana hege
 Nob la ita, hamu mauhen.
 Hipunin ohe kukuen.
 Italob atem dalom?
 Madotan meke, o Jesus!

Fr. Schuetz

36. *Baġ: Marter Christi*

1. O Jesus, aun la na daug atiku?
 Napa nug pahaetom.
 Odoijak ju, aun la mutui meku?
 Aun nahip o idaijom?
 Da dotol imupa en' agite!
 Da daul nai imuib ena doijat!
 Detdet na idun amu
 amelpa tula doku.

2. Laial Jesus, en' wan jan' metame.
 Olpa na binan metem.
 Ige gade ounige amupa
 na guitak nau aowen.
 Hepe ige napabe dadta
 anam janige bebe oidta
 na atan anideta
 na binan humagnige.

3. Do dotol hipuninpa katidak
 gaia ihinpa ote.
 Odoijak doko abenpaibe
 nug madot en' aotede.
 Ad atannu na da en' anide!
 Ad atan apan' ehanidede!
 Ipan' da oije oije
 hab abpa tulen' tekul.

4. Ige iku bage-meta dadta
 tituantata hetem.
 Na guitak dome, amu dodta
 onige nahip date.
 Hetem imu otpa ena donna
 ag ena hena meitebe, aon' a!
 Amu oubak bau la a:
 Ag madot men' oijke!

Fr. Schuetz

37. *Baġ: Herzlich tut mich verlangen*

1. O ikin tin netede
guitaknab dotem,
tatap baunnu anidte n
la aun aun nidapig?
Matu na enanage
humitak dan' oime,
geha geditak datem,
o da na mahidtem.

2. Ohnab amu na maome
dahil hipunin am,
nau na gukanpa aome
da bedulpa niom.
Ante, bagaitak daib
geditaknu elel,
o odoijak dahil na
nahip otmak mete.

3. Gupit dahil na daije
ena ehanide;
mauhak mua ele beb,
epen bahin mepe;
idun bag-betakpa am'
anitena dokul,
am' mauhak ibadapa
aben anig gokul.

R. Inselmann

38. *Baġ: O nid lailad.*

1. O nido lailado, o nido e lailado
padal-mekunignu malata dautut,
Tibud nadi nug aha, nuhig bekanab
ounignu ada be mauhom.

2. O danab ah ele, o nido e nidahin
inam dopeg anidta dotu,
Golgata upa amenig ukeb
Jesus anidtu.

3. Dotonig ele, bedunig ele, onig ele,
 amenig ohe gatta dotu,
 Tibud beka ihinig ha
 nuhig bedu iauwa daijom.

4. Nug amu ihinig o nauhe gaiaja
 mameg Tibud unubita anan:
 Da udat iku malami, anam anan'
 unubita niom.

5. Amunu ig oh onigpa atemtaide
 o nido e ahapege hu jat,
 hinodnod bianabe nadinab Jesus
 baig aot' gotu.

6. O danab ah ele doijege: genabe,
 mauhompa uhubika meikom.
 Wagai la odepanu behika ona
 enapa meikom.

Pah

39. Bağ: Hilan

1. O aowai Jesus o,
 dahil hipunin
 naib aon' gomedo.

2. O aowai Jesus o,
 Golgata bidapa damedo,
 o lai Jesus o.

3. Dahil hipunin auntai
 itado, naib na maomedo,
 o lai Jesus o.

Mui

40. Bağ: Christe, du Lamm Gottes

1. Tibud belelek nag,
 wan oh hipunin kukuen,
 ihinig ot doije.

2. Tibud belelek nag,
 wan oh hipunin kukuen,

ihinig ot doije.

3. Tibud belelek nag,
wan oh hipunin kukuen,
nahip madot meke. Amen.

R. Inselmann

Jesusnu Motpa Hibaitak Det

41. *Baġ: Ostern, Ostern, Fruehlings....*

1. Ostern, Ostern, det enade!
Ostern, Ostern, det nadide!
Jesus motpa inijom.
Motpa nuge hibaitom.
Danab, ahe, nide ohe,
nai amu don' don' daijege!
Jesus motpa inijom.
Jesus motpa hibaitom.

2. Jesus, da laial, bau date.
Amun' ol dahil enade.
Mauhak keke ibadtem.
Ena wanpa oitem.
Butiati da mauhen
hanhan motpa inipa.
Jesus da matedaku.
Habe atan tein' gokul.

Fr. Schuetz

42. *Baġ: Es ist das Heil*

1. O mauhak, na baun adepa?
Mot, na ditian adepa?
Satan nug gai ita date;
wagai nuhig ibadamta,
Tibud nug ena ha malom
nug beka laipunab mekom,
nug ban ebehi ele.

2. Jesus ban haknu udije,
 mat nau wagai gagatak han;
 kobol hagenpa am' doijom,
 ditiag amun' iaowon.
 Mat nug baig bitub jatomde
 amu nug binag iaowom,
 nug iki aoda nite.

3. Jesus motpa bau hibaitom,
 padalmak ab hahadete.
 Jesus ebehiud ele
 nug hab ib bau la matulom;
 amunu ig binag metu:
 Na ena hen' mekam', atu,
 bauklel ihinig date.

R. Inselmann

43. Bag: Jesu, meines Lebens Leben

1. Nid adit olah ug ele
 Emmaus abpa gotep,
 amelahe lep nenede,
 olah amu gaijede,
 nai ug ele olah maidtep,
 Jesus motpa mauhom nite.
 Jesus motpa hibaitom
 amu olah imaitom.

2. Gemu ele danab ahe
 kudum ug ele oiteb,
 wan nuhig mua amunu
 olag maidna gan' dateb.
 Adinu amu hen' oiteb?
 Jesus bau hibaita date!
 Nugnu ot genab dope,
 nug heb ot itag nitat.

3. Jesus nid adit amu o
 tul' ona nai uhubom;
 amubia nug da ele
 ib ena ipunidom.

Da matu ehet oimi,
 Satan nug epegpa dami,
 Jesus nug da o doijom,
 da bedul pahaetom.

R. Inselmann

44. *Bag: Danab dilag*

1. Jesus hibaitom,
 det imu Ostern det;
 amupa hibaita hab atan teumdo.
 Ig ele gotu adi.

2. Amunu bedunig
 onig ohnab Jesus bialob,
 hab atan telomdo,
 Jesus anidlom.

3. Amunu bedunig
 awaidta kihuta kudnab meta
 hab atan tekunigdo,
 Jesus aigku.

4. Jesus atedo e,
 danab doigo e ipul tapego e;
 anam atedo,
 danab ah doigo.

Nail

45. *Bag: Meinen Jesum lass*

1. Jesus bau ena date,
 da olpanab am' doijeje;
 amun' da inab badtem,
 da mauhak inabe upa.
 Jesus nug iuidom
 amu' da ena dotem.

2. Jesus bau ena date,
 amu da ele bau datem;
 hab atan da omaideb
 nuhig Paradis anidkul.

Mauhak am' da idopa,
Jesus nug anam hande.

3. Jesus bau ena date,
nug da olpa amu jomde;
nug epel bagpa adom,
amun' Satan da padailom.
Da olpa ena date
hab atan da dokulde.

4. Jesus bau ena date,
nug nuhig keke kobilpa,
am' doije gamal ahete,
da geha amu anidkul.
Hanhan Jesus el' dagnih,
nug da daugpa dokude.

5. Jesus bau ena date,
hagnab nug nulig kobilpa;
da geha hag meidkude,
wanpa ehet hein' oidektami.
Jesus dahil hipunin,
dotem, genab opiom.

Mui

Hagoutinu Ahi

46. Bag: Wie schoen leuchtet der

1. Hagouti na inam nena
onigepa en' dan' hepe
ig am' na launnab datu!
O Hab Amahlak na hepe
onigepa honatak na
ebehin ena mekat.
Amu ige na bedunpa
na ele ena oidta,
amu padal—imemata.

2. Na ige ena ou-iban'
hanhan ena ehanigna

na ib ena omaike!
 Mua haen bebe na ahan'
 hepe ig oh gagatage
 ena tutuku datu!
 Anam ena het' oida
 wan am' uta ib amupa
 hab atan ena tulatu!

Fr. Schuetz

47. *Bag: Herr Jesu Christ, dich zu uns wend*

1. Tibud Outi, Kristnu ele
 bauklel ib am' ipunigte,
 gatatu wanpa nau nite
 amahlele ita mete.

2. O Outi, na atu atu
 iwalnana gotem amu,
 o Hul, na hul ditin' hen
 ig onig ena amahle!

3. Ahan' dona, Hul Odoijak,
 hepe nahip amahlakde
 gatatupan'omaikebe
 am tugeteta oitu!

4. Ipanu keke wan gapud
 gatatu el' akuibe.

Hul Bauklel ianidelom
 am' nauhak, mauhakib dalo.

5. Hul Bauklel, amu atannu
 wanpa onap tula neum.
 Danab olagepa na he,
 itag abebe oitebe.

6. Tibud Outi, Kristnu ele
 he ig ena unubidtem.
 Am' Tibudnu da genabnab
 ol maitete oitemde.

7. Tibud Madot hagnab ele
 da olpa nona en' daje!
 O Hageouti da oul ben'
 ebehin ena dal' mete!

8. Am da amahlak nid bia
ena na nompa oikul.
Anam oijeje tein' am' tein'
da hab atan tulen tekul.

Fr. Schuetz

48. *Bag: O heiliger Geist, o heiliger Gott*

1. O Hagouti na, Tibud genabnab,
hanhan na ig ouibatem,
Jawe Jesus meiteh udime,
amunu na wanpa neme,
O Hagouti na, Tibud genabnab.

2. O Hagouti na, Tibud genabnab,
nahip nai matit' oignignu,
hepe nug nug mauhta oitu
danab ah oh ele amu,
O Hagouti na, Tibud genabnab.

3. O Hagouti na, Tibud genabnab,
onig genab doijak meke;
hamu ig Kristus idomta,
na naka dig ipunitak,
O Hagouti na, Tibud genabnab.

4. O Hagouti na, Tibud genabnab,
nahip nai amahaligte,
mamenig ige dognignu,
nug beka laipunab ele,
O Hagouti na, Tibud genabnab.

5. O Hagouti na, Tibud genabnab,
hab od na ig ipunigtem,
ig ipa ban ena heta,
bauklel aognig ehanike,
O Hagouti na, Tibud genabnab.

6. O Hagouti na, Tibud genabnab,
Mauhak detpa na ot meke,
amu hab abpa tekunig,
hanhan binan humak daku,
O Hagouti na, Tibud genabnab.

R. Inselmann

Nid Nakoknu Laitak

49. Bag: Liebster Jesu

1. O Jesus, ige imu
iku bage-meta datem.
Nid imu ig aot' ota
na metagenige lietem.
Nug geha laitak amupa
hab kobol enanag aoku.
2. Odoijak, na nid imu
ena atognona daije!
Nug na en' doidkunu
nug dotog ena babaite!
Wan imupa oijebcbe
na omalpe ena oijat!
3. Nid im' ena anidme
amu dot' gamanit' datem.
Onigpa unubidtem;
imu don' na hena meke:
Nid onig geha metamut,
baukel bukpa jape daijat!

Fr. Schuetz

Hag Tuban E Lanak Ahi

50. Bag: Schmeecke dich, o liebe Seele

1. O dotol bala ena me!
Jesus nagatop' udite.
Hipunin ilonpan' bena
am' amahlakpa en' daije!
Nahip Odoijak nadide
nug nahipnu ha etede.
La nug hab binag ele
do nahip udiku hete.

2. Nug dotognu e imupa
na geha gumit' udiku.
Otpa genab donna daije!
Lanu aibe otpa maitom!
Na ehanidnana dape
nug na dud jaja medaku.
E imu bau dokutnu
nug nahip donab udiku.

3. Jesus, na dahil do aku,
hab epu ena metame.
Da haplan lami amupa
hai ele lami amupa
da nahip doijeje daiji
tin bedun ele metame.
Golgata abenpa na
ol uhubak en' metame.

4. Ol dahil nahipnu gate.
Da dotol dapunpun date.
Na eput ena lakulnu
ol gaiaja date aku.
Tin lakulnu bal dijede
o Jesus, na anam doije!
Wain haplan lapi hepe
i en' ohotata datu!

5. Jesus, baukkel haplan genab
e imu hamu lapanu
lainne nob huainne aopa
na ihuhuidna daije!
Da dotolnu e imupa
nahip odoiak doijena
wan ipa lami bia,
bau atan lakul ol date.

Fr. Schuetz. G. Hueter.

51. Bağ: Muluŋ

1. Aben imu Tibud nuka kalowa,
nuhige bau ena daijaknu
gokata meum.

2. Da udimi hage lakulnu
olpanab nahip etemde,
o Jesus na.
3. Hage bau imu lakulde
olpanab nahip doijena
iku domide
4. Da bedul ab ele domide;
Jesus na dotol hahata
padal-memade.
5. O dotol hage bau imu
lawona bedun togueb
Jesus mapidte.
6. Kristus nug tig toguak
dahilnu Golgata
bida gokadom.

Pah

Jesusnu Ahi

52. Bag: Gott ist die Liebe

1. Jesus na ena, Tibudnu nide,
Jesus na nadi, laial dahil.
Da la api doije:
Jesus na ena, Jesuš na nadi,
laial dahil.
2. Jesus na ena, na habe datem,
Jesus na nadi, laial dahil.
Nai nahip da aokul,
Jesus na ena, Jesus na nadi,
laial dahil.
3. Jesus na ena, na danab ita,
Tibudnu nide, laial dahil.
Dotol dahil meten,
Jesus na ena, Jesus na nadi,
laial dahil.

Fr. Schuetz

53. Jesus nur alleine

1. Jesus danab nadi,
Tibudnu beka.
Jesus nadinabe,
da laial ena.
2. O nid dagomnab do!
Jesus nuge aum:
“Nid nau da genab umi”,
nuge anam aum.
3. Jesus ab enanag,
lag ena ele.
Bekod ameg nadinab
upa oitebe.
4. Jesus, o laial na,
aibe uitme!
Am' nai nau la da umide,
nahipib ena.
5. Na da ele oidta
ol ena mete.
Ehanitete dakul,
naupa igopa.

Fr. Schuetz

54. Bag: Samoa dilag

1. O lainig ena, o Jesus,
ihinig Nadi,
na nide nakok bia
igatopa nen.
Na ihinig Nadi,
o na ihinig Nadi,
ihinig Nadi,
italob ige
atem het' oilom?
2. Tibud ate: “ O nalad,
inam doige!
Nau ahilag amu oh

obikul hetem.”
 Nug genab ate,
 nug genabnab hete,
 genabnab,
 nug anam hehe,
 en’ dat’ oitem.

Pah

55. Bağ Samoa dilağ

1. Dahil Nadi ena heme,
 ititak ena meite!
 I elele oitep,
 am’ da iku bau datem.
 Na ot doije!
 Na ot doije!
 Na ot doije!
 Jesus ena heme.

2. Wanpa mua ele oitem,
 Satan nug bedup’ amun’.
 Mauhna motpa hibaiten,
 am’ na en’ heme, atem.
 Na ot doije!
 Na ot doije!
 Na ot doije!
 Jesus ena heme.

Faiupu

56. Bağ: Ich will dich lieben,

1. O Jesus, Oldoijak nadi na,
 da nahip ol doijebebe
 mauhenia nai nahipib amu
 dabmeine oikul hetem.
 Udat hekulnu daijebé
 dona ipunide!

2. Anukan idoijak amupa
 da gade mein’ oidemi.

Hipunin nau kudum ele
bədulpa ugenab nijan.
Na dahil otpa doidna
gedilna iheme.

3. O da matunab na doidlom,
hipunin amu ihelom.
Na da onilpa ena eme;
də ol paha ieduwom.
Amunuibe da geha
ol nauhehe datem.

4. Ib nau bau la da oipanu
ena atogenoite!
Nai nahip dabmein' oikulnu
na da ena ehanide!
Haen dahil bebe, na bauklel
medape en' daijei!

G. Hueter

57. Bağ: Siar

1. O ige lainige Jesus,
na inam donna:
ige na nompa a mua ele daijemdo.

2. Na nakok bia
wan imupa nena utien,
na ige uhubigkunu wan naupa nena daijen.

3. Na ige Iainignab,
na tin toguak
na danab ah oh uhubatak gokadna maten.

Jod

Tutuku Oijaknu Udatnu Ele

58. Bağ: Ein' feste Burg

1. Tibud ige ehanikak,
gupit, ban ele nuge aku.

Ige hik ibebe daput
 aha ou-ibaba oiku.
 Keket alet amu
 iku ahom date,
 nug nai hagenpade
 kaige neka hete;
 la nug bia wanpa idate.

2. Ige ika en' idamta,
 paha padal-mekunige.
 Am' la Tibud epeditan
 daput ounige ban heku!
 Aun hekun' na atem?
 Imu nug Jesus Krist,
 im' Nadi Sebaot,
 Tibud la idate;
 bake noum abenpa date.

3. Nai imu age iaomna,
 abenpa hanhan en' daku.
 Nuge ig ele datemde:
 Outi, kobol ele aku.
 Bedul adailnana,
 enul, wal, nal ele,
 akude din' gona
 hen' ena idamna;
 hab ab amu ihinige.

Fr. Schuetz

59. Bag: Die Sach ist dein

1. Udat hetat' oitemde,
 Jesus nahip amu.
 Nahip udat imuibe
 inab toadima.
 Hadag ena makulkunu,
 wan opa noa aoteku.
 Wan opa noa nauhkude
 wan opa noa mauhkude
 mauhakpanu
 baulija bau ahaku.

2. O Jesus, ig ikinige,
wan mua donna oijen.
Mua ib anidnana iwen,
atan amupa ten.
Ahan' am' na ig ohenab
mua ib ipunigna henan'
nahip mauhak od mua amupade
omaigepe nagatopa gotu!
Amahlak ab
atan apa gotu!

3. Meu dodo amubia
na mauhona motpa non.
Wan, Tibud na metan amu,
hepe bau la ahat!
Hepe kudumnab la ahan'
atu atu italnana
gona onin ena din' oipege
onin binag ele don' oijege!
Ig oh ele
nahip udat hekunige.

Fr. Schuetz

60. Bag: Wachet auf! ruft uns die Stimme

1. O danab ah nide age
ahan' imu ena antege:
am' hab kobol igatop' nan!
Genab dig iku ahomde,
geha abab mata gotede,
gatatu nug opije gote.
Gataturig tuban,
he ena amia. en' amahlan.
Tibud nuka Outipa
atu he bau en' wagetan.

2. Matu ige nau oidta
am' hambupuak kobolib dodta
ehet hetat' oidemut.
Anam gad metata dadta

hipunin nau hetat oidta
 Tibud nai ena idomut.
 Haen nau am' baulija
 haen bau igatopa beum date.
 Amunu oh ahapege
 ena hetat' oignige.

3. Tibud haen tula ba date.
 Jesusnu nai itag elede
 atu atu aha gote.
 Am' danab mudipan lalinkad
 Tibudnu nai doglag henana
 anam enanag oitebe:
 Tibud udat amu
 janig bebe hetu! O ahapeg!
 Tibud ena ehanidta
 anam hekunig am' ena!

Fr. Schuetz

61. Bag: Aus meines Herzens Grunde

1. O nide oh dopege
 Jesus ipu gotu!
 Anukan' keke nau la
 amu ige utu!
 Badage hambupuak!
 Satan anukan ha man,
 alankad bupualatan
 amu ige utu!

2. O nide oh dopege
 Jesus ipu gotu!
 Ib imuibe ena,
 amu ige gotu!
 Ag oh ahapege,
 hab ab ena anidta
 nug laug enapa datu!
 Ahapege gotu!

3. O nide oh dopege
 Jesus ipu gotu!

Wanenige im' naude;
bau la atan umu
enanage date.
Jesus upa oite,
keke ena la date;
anidta dagnige.

Fr. Schuetz

62. *Bag: Samoa dilag—Ele lei*

1. Hanhan Jesus ele oijak, imu ena.
Ig ika atem en' hetem? Dige ita!
Jesus daijebe ige ika udat heta
oidta anam het' oitem -- en' hak ita.
Ahapege ohe Jesus el' hetu!
Anam ige het' oiput ena daku.
Jesus ige ele ananku ita.
Jesus ele het' oitem, imu ena.

2. Ige na oninpa etemde, o Jesus.
Ige ena ou-ibanna, na amu
Hageouti nahip imunu ige meke!
Am' ebehipa en' het' oigenige.
O Jesus, na amu ige el' hetu!
Hanhan na ele oidta en' datu!
Hanhan na ele am' ananku ita.
Na ige ele oitem, imu ena.

63. *Bag: Mir nach, spricht Christus*

1. Da dim doige! Kristus ate.
O Kristen, age ohe!
Api bakan' wan keke un'
bal dege dege doige!
Ahilag nau mua ele
din' da ipul tapan' doige!

2. Da imu Hul, oijak dahil
bailagepa bitineb,
la nug doa da bail mata

tubanpa ioima.

Ib amu da, oijak ena
ipunatak am' da ina.

3. Nau damnan' ihuhuadekul.
Satan kobol am' una
olagepa nau anidna
maopeg ukebe datu!
Ehanatak am' da iku
dijen' atan en' madekul.

4. Ahapeg age ig ele
am' janig beb hetata,
gota am' lainig Jesusde,
am' ige dimlamidtu!
La Jesus aokun' gikia
bauklel baulija iaoma.

Fr. Schuetz

64. Baġ: Tolai

1. O danab ah ag doige!
Tibud nadi gumidna,
nid oh ele nidahin ele
ag Tibud imu, ag Tibud imu
nug ele ena daijeg!

2. Tibud imu nug ihinig odoijak,
ag aten gotebe?
Ag doige inam doige!
O ib laipu, o bag laipu•
amu ig oh dimlamidtu.

3. Jesus ate: Da ahilagnu hei,
ad atan jaipige.
Am' adinu? Ag doijege!
Hipunin nob, hipunin nobe,
am' ag doijeg, dona doijeg! Pah

65. Baġ: Maniwa

1. Danab ah oh ahego!
Outi eumdo daijego!

Bauklel ibnu atedo.
 Da o ol imaite daiji,
 Jesus Kristus etedo e.
 Abab danab oh ahego!
 Abab danab oh doijego!

2. Da o ol imaite daiji,
 toliak o digpanu tolide e,
 hetotiak abenpa hetodile.
 Da ol imæite daiji,
 Hagouti olpa noa he,
 amel o obata honata hetedo e.
 O nid lailado, ahego!
 O nid lailado, doigo!

Kodi

66. *Baġ: Danab dilaġ*

1. O danab ah nid ahan' dopego,
 Jesus ipu gotu adio!
 Wan imupa nau datemdo, ena daijak
 aben amunab matit' anidta ig aotu.

2. Nug imu ena ukomde
 ihinignu ha ib otom o.
 Ahapego binag metu o!
 Nug iku he ena datem o.

3. O Tibudnu nid, na enado;
 o laial dahil, na enado.
 Da nahip nai dokulde e,
 o laial dahil, na enado.

Nida

67. *Baġ: Konora*

1. Jesus aum: Doige!
 Da ahilagnu nemide,
 omaladpi hab atan gokunig.

2. O Mama Tibud aumde:
 O bekal, na do adi
 epel adape atan gokunih.

3. O Jesus aumde:
 Ib nakok e ib hogog doak,
 Paradis kohol e anidkunig.

Simon

68. *Baġ: Beim fruehen Morgenlicht*

1. Atu wagda bebe, ot nug bau ahaku,
 Jesus Kristus binag mekut,
 udat gamag ahak, Jesus nob aon' uke:
 Na Jesus Kristus humite!

2. Metidpa do hepe, abab oh dapege,
 Jesus Kristus dig mehubel!
 Do atemnabe aum? Nug amenpa ate:
 Na Jesus Kristus humite!

3. E lanakpa ele, ge aku el' akut,
 Jesus Kristus binag mekut;
 tuban nikut hena otiptippa akut:
 Na Jesus Kristus humite!

4. Udat bau dig mena, na aib daun atiom!
 Jesus Kristus binag mekut,
 udat gaman aheb, ot odenpa ele:
 Na Jesus Kristus humite!

5. Tibud nadi atan. Engel ag oh ele
 Jesus Kristus binag meteb,
 ig ohnab tamanit, odenig am' laipu:
 Ig Jesus Kristus humidtu.

Mui

69. *Baġ: Takia dilag*

1. O nido, ban ihinig betede, doi jeg!
 Ig ibakunu betedo, doi jeg!
 Nido, ahatu! Gupit ihinig,
 lat ihinig bapaidtu!
 Nug dob, ig ele nug jatu!
 Nido aib nimut!
 Ban amu inab anidmata,

lokumama ibakunu hetedo.
 O nido, atem hekunig?
 Ig itado, ig aib badamut!
 Ban lat ele adatu!
 Tamaniak nido, doijeg!
 Gupit amu Jesus kobil, aoweg!
 Ban, lat Kristus nai aig ele.

Konekone

70. *Baġ: Burijo burio*

1. Tamaniak danabo e ag doijego.
 Tibud imu oe hag ele dao,
 Jesus imu oe ebehi ele dao,
 Outi imu oe nob ele dao.
 O danab ah oh anam doijeg ao!
 O nid nidahin anam doijeg ao!

2. O laio e amen ele dao,
 o laio e daun ele dao,
 o laio e na ot ele dao,
 binag imu o bubuitak ita dao,
 binag imu o imitak ita dao,
 o laio e na anam doije ao!

3. O nano e ebehin uge ao,
 o nano e tin uge ele ao,
 o nano e tepun uge ao.
 Mamen da oe onilpa e ao,
 auwai Jesus o onigpa e ao,
 nug heb oe ana neku dao.

Kodi

71. *Totol udatnu*

1. O nido, ahego!
 Keket umu ibakunu
 wagai ma hetedo.
 Ban bala metu adil!
 2. Ihinig guntag amu
 Jesus nukaibde;

onigpa ahat
kekет Jamidtu!

3. Ihinig ban iki
anukan ban ameg ta,
kekет ba lamitompa;
amu udat hetu!

4. Nadinab Jesus nug
Satan ele meh beijs,
Jesus ebehi aha
Satan tape noum.

5. Amunu ig ele,
Jesus ihinig gupit
amuib balata,
kekет beedita gotu!

Pah.

Butua Ahi

72. *Bag: Herr Jesu Christ,*

1. Am iku ena bau bete,
atu atu amahalte.
Tuban open logopanab
nijot' ahata datemde.

2. O Jesus, ige lainige,
gemu ele oignige.
Ige ika wanpa oidta
paha ige padal-metem.

Fr. Schuetz

73. *Bag: Danab dilag*

1. Atu gait gikieje,
ai balag eduak
enanag dotemde.
Kobol anuka am'
Nadinab han datedo.

2. Atu gait gikieje,
am iku bau betede;
ode nai han amu;
bedulag honatte,
don' Nadinab humidteb.

3. Atu gait gikieje,
ode naipanu ele
epegpanu elede
amenig amu oh
ena obata maltede.

4. Atu gai gikieje,
digpa enanage
obata maua bete.
Kobol anukà am'
Nadinab han datede.

Mui

Tuban Ahi

74. *Baß: Muede bin ich geh zur Ruh*

1. Am matu okam noum,
det iku geha malom.
Da imu amel nete,
Mame, ena nekide.

2. Hab atan da negemi,
da kalam anidemi,
hodopai kudum ele,
Jehowa amotadte.

3. Gemu naute oimi?
Nai nautai ele ami?
O Jehowa, domede!
Na da aibe aideme!

Fr. Schuetz

75. *Baß: Nun ruhen alle Waelder*

1. Wan atu imu nite.
Dot danab ai elede

ag ena nitebe.
 Da imu amel nene
 nijaknu ol babaiten'
 Nadi binag mekul hetem.

2. O Mame, na bedunpa
 ig gemu en' oidta
 bagaitak idamut.
 Onigpa amu dodta
 ig: "Ena hen' mekame!"
 atata na binan metem.

3. Tuban imupa bau la
 na hautpa en' tonike,—
 bainkadepa ele!
 Ige oh anam nibput
 keket atat guidpe
 buti ahat' en' oitu!

G. Hueter

76. Bağ: Danab dilağ

1. Jehowa da mamel genabe,
 tugamag nug epeg bahia date;
 amu wanpa ena nitemde, gede.

2. Nahip Engel ag aben aben
 gumigna ag haulag human' daijeg!
 Amunu ig ena nitemde.

3. Jesus na tugamag haen imu
 na Engel panitemde;
 amu tutuku, o Jesus.

Mui

Mahitak Ahi

77. Bağ: Samoa dilağ

1. O laial epen mete!
 Na geha uma gotem.
 Det gemu onig nauhom,
 amu Tibud unuhidtem.

Am' nug ige, ele oidta,
 am nug ige, am' nug ige ele oidta,
 am nug ige ele oidta
 amu padal-imemata.

2. Na ihinig ot doije!
 Amu aibe gan' heme!
 Tibud nug nuka hebe
 na ot ena dakude.
 Am' nug ige ele oidta,
 am' nug ige, am' nug ige ele oidta,
 am nug ige ele oidta
 amu padal-imemata.

3. Nuge haug adit ele
 ig atognoigete.
 Na uma oipe
 ig anam oigenige.
 Am' nug ige ele oidta,
 am' nug ige, am' nug ige ele oidta,
 am' nug ige ele oidta
 amu padal-imemata.

Faiupu

78. *Baġ: Samoa dilag*

1. O Jesus, ig imu
 ab lap' gotem,
 ab lap' gotem.
 O lainig
 O Jesus, ig imu
 ib ib omaike!
 ib ib omaike!
 Amunu
 na dope ige ele
 ab lapa gota oitu!

2. O Jesus, ig imu
 na ele datem,
 na ele datem.
 Amunu
 O Jesus, ig imu

en' ehanike!
en' ehanike!
Amunu
na nompa ige imu
en' dadta oigenige.

Leban Pah ele

Mauhak Hab Atan Tak Ele.

79. Baß: Wo findet die Seele

1. O ab, na enanag, adepa datem?
Da na da amelpanab ianidtem.
Na onap, upate, ipate datem?
Dotonige ab, na adepa datem?
Ipa ita, wanpa ita; -
dotonige ab hab atan datem!

2. Wan un' gona ab ena am' antege!
Dotonige ab am' onap idate.
Jerusalem ab am' Jesus ena kalte.
Dotonige ab amu ena date.
Gede, aben amu ena.
Dotonige ab amu hab atan uma.

3. Ab umu atan, o ab enanag!
Mauhak hipunin guitak ita!
Jesus upa oite, anidekunige,
binage metata ahi etagnige.
Jesus umu, Nadi ena!
Amunu nuhikud ena dagnige.

Fr. Schuetz

80. Baß: Lass mich gehen

1. Ne padailpe, ne padailpe!
Jesus nug anidekulde!
Ol nadi nuhignu gate,
ol amunu hehe datem,

Jesusde anidekul,
amu da uken' gokul.

2. O enade, o enade!
Engel daub ahi hetebé.
Haul ena daijebelobe
wan im' wen' atan telomde!
Hab atan ena dalom!
Jesusde anidelom!

3. Paradis, paradis!
Na meut ubuhinabde,
atuen itag ibebe
tul bia dat' oigenige.
O atu enanage,
data dat' oigenige.

Fr. Schuetz

81. Baġ: O Gott, der du ein

1. Atu madete oitem.
Mame abpa gckul hetem:
Jerusalem atan amupa,
Tibud nuka ena kalom.
Jesus tigepa dig meum.
Apa Tibud wan je medakul,
binage mein' ahi hekul.
Got' apa heta en' datu!

2. Da hanhan wanpa ioipa.
Hanel amu paha malte.
Hanel amu beb maukulde.
Tepul im' ed' wa wan meku.
Dotol amuib bau daijak.
Nuhig aben atan anade,
Jesus ena bapaidete,
amupa ena dakude.

3. Omuh nug ba betodete,
anam wanpa oitemde.
Hanel amu paha malaku.
Anam doijen' atem heku?

Daka atem hein' en' dakul?
 Da dotol, O Jesus, babaite!
 Ena oikulnu ou-iwe!
 Dahilnu anam ena he!

4. Odeijak Jesus, na dope
 na da ele oignihe.
 Na ib enaib da omaidna
 hepe, nahip nai dabmeten',
 da na ipun ena oijen',
 na dimlamiten' anam oipi
 dedul bebe ehanidpe,
 mauhpi dotol ena aowe!

Fr. Schuetz

82. *Bag: Jau*

1. Da wanpa oijak malomde,
 paha mauhen' malamide,
 da hanhan ipa idapa.

2. Dotol amu nug imauhma,
 nuhig ab Jesus aowomde,
 enanag geha gokulde.

3. O danab ah, ag aib gapig!
 O lailad, ag oh aib gapig!
 Ab amu gamal ahtede.

4. Dotol amu bala meunide,
 Jesus nuka bala metom,
 amunu ipadal-mema.

5. Jesus nug dahilnu mauhte;
 da iapa nug uidom;
 Jesus nuka omaidkude.

6. O kadoi lailad, aib gapig!
 O auwalad, adinu gateb?
 Jesus omaideb gokunih.

Mangu.

83. Bag: Gott ist gegenwaertig

1. Tibud ina dat^z,
 nug binag matata
 ig iku bagmeta datem.
 Tibud ina date,
 ige toedata
 dub nota unubidkunig.
 Aun la nug dat' amu
 laih laih inekama
 bedu oh medaku.

2. Tibud ina date,
 det tubanpa ele
 Kerubim nug humidtebde:
 Hage, hage, hage,
 engel daub oh ele
 nug binag ahi etebde.
 O Nadi, daun doije,
 wan danab ig ele
 na binan metemde,

3. Hab, wan, ju, am ele,
 kakai, ai, dot keke
 na oden nai he bepigde.
 Wan mamenig dige
 na epenpa heme
 outi bauklel el' metame.
 Ig ele dat' oitem
 amu naib dige
 ena hen' mekame.

4. Nadi, igatopa
 nena danna oije
 onigpa na laun babaite.
 Kristus bag-betakpa
 hipunin ihinig
 o na daun atiat.
 Am' amu ige oh
 na bekanad dadta
 nahip udat hetu.



